DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LX. ZATERDAG den 18den MEI 1872. N° 20.

GEMENGDE BERICHTEN.

— De vereeniging ter beoefening der geschiedenis van 's Gravenhage heeft ter gelegenheid der feestviering van 1 April, den heer J. L. Motley aangeboden, een perkament, waarop de volgende brief geschreven was, geteekend door al de leden der vereeniging en vervat in een blauw fluweelen, met zilver gemonteerden koker.

" *Aan den heer John Lothrop Motley.*

" De ondergeteekenden, leden eener vereeniging, die zich meer bepaald aan de beoefening der geschiedenis van 's Gravenhage wydt, maar wie toch al wat het vaderland en syn roemryk verleden betreft, na aan 't harte ligt, vieren met ingenomenheid het derde eeuwfeest der verovering van den Briel door de Watergeuzen. Ook zy waardeeren dat feit als een keerpunt in den langen, bangen stryd onzer voorvaderen voor burgerlyke en gewetens vryheid, als den eersten stoot tot de vestiging van een zelfstandigen Nederlandschen Staat, onder de hoede van Oranje. Maar terwyl zy de zegeningen herdenken, uit dese schynbaar onbeteekenende gebeurtenis voor een reeks van geslachten voortgevloeid, wenden hunne gedachten zich onwillekeurig naar den schryver van *the History of the Rise of the Dutch Republic.* Gy hebt, hooggeachte heer Motley, in dat onschatbaar werk, meer dan eenig ander vreemdeling, aan de groote daden onzer voorvaderen, aan den onvergetelyken Willem I. recht doen wedervaren. Gy hebt na [illegible] dig, met een warmte, die van uwen eerbied voor de heiligste rechten der menschheid getuigt, zoo niet de schoonste dan toch de roerendste bladen onzer geschiedenis in uwe algemeen verspreide taal vertolkt en daardoor voor de geschiedenis medegevoel opgewekt in vyf werelddeelen, in oorden, waar men vroeger zelfs den naam van Holland nauwelyks kende. Wy zyn er U innig dankbaar voor dat gy, wat wy hoog in eere houden, zoo wyd over de wereld hebt verspreid, en hebben er behoefte aan op dezen dag, dat gevoel uit te drukken. Geniet, als tot loon voor hetgeen wy aan U verplicht zyn, voorspoed in uw huis, zelfvoldoening by den historischen arbeid, waarmede gy u thans in ons midden bezig houdt. Te liever brengen wy u deze welverdiende hulde, omdat gy een telg zyt van een machtige republiek, op welker wording het voorbeeld van Nederland niet zonder invloed bleef; omdat gy tot een natie behoort, by wie het nog niet geheel is vergeten, dat een door Hollanders uitgerust schip het eerst de Hudson-rivier heeft bevaren en dat in de zeventiende eeuw New-York Nieuw-Amsterdam heette."

's Gravenhage, 1 April 1872.

— Het *Journal des Débats* bevat de volgende beschouwingen over de gevolgen der opzegging van het Fransch-Engelsche handelstractaat:

" Indien wy het diep betreuren Frankryk tot eene handelspolitiek te zien overgaan, die het tot middeleeuwsche toestanden terug moet brengen, dan is dit niet alleen om staatshuishoudelyke maar ook om politieke redenen, en dewyl wy met de grootste beduchtheid het oog vestigen op het algemeene isolement, waartoe wy ons veroordeelen. De opzegging van het handelstractaat is, wat men ook zeggen moge, een onherstelbare slag, die toegebracht wordt aan de goede verstandhouding tusschen Frankryk en Engeland, dat wil zeggen, aan de overeenstemming, welke sedert 40 jaren en tot aan de laatste daad van krankzinnigheid des keizerryks, het waarachtig evenwicht van Europa gehandhaafd had.

" Het is dit algemeen belang, hetwelk ons bekommert en hetwelk nadeel zal lyden door het verbreken der hartelyke verstandhouding tusschen de beide landen. Engeland zal daarby evenveel verliezen als Frankryk; maar dit zal een slechte troost zyn, want eene gemeenschappelyke schade zal het gevolg daarvan wezen. Engeland heeft in weêrwil van zyne afgezonderde ligging en van zyne voorgewende onverschilligheid ten aanzien der geschillen op het vasteland van Europa, sedert een jaar kunnen ontwaren dat de Fransche alliantie toch ook hare waarde had. Hel was toch te midden van onze rampen en toen de fortuin zich geheel en al tegen ons verklaarde, dat Rusland aan Engeland de opzegging van een ander tractaat kwam aankondigen, het tractaat namelyk waarin ten jare 1856 de resultaten van den Krimoorlog ter neder waren geschreven. Ditmaal was het niet eens de wettelyke opzegging van een tractaat; het was de eenvoudige aanzegging dat de mogendheid, aan welke het tractaat was opgelegd, weigerde zich langer daaraan te onderwerpen en het uit te voeren. Op dat oogenblik was er geen Frankryk meer; Engeland stond alleen. Hy gaf toe, en het tractaat van Parys, hetwelk de Zwarte Zee geneutraliseerd had en de waarborg was van Turkye's onafhankelykheid en integriteit, werd in zyne gewichtigste bepalingen door de Londensche conferentie gewyzigd.

" Wy hebben meermalen gezegd dat het zoogenaamd Oostersche vraagstuk eigenlyk een Westersch vraagstuk is. Het Oostersche vraagstuk rust, wanneer Frankryk en Engeland eendrachtig zyn; het herleeft zoodra Engeland en Frankryk verdeeld of van elkander [illegible] meer in het belang van Engeland dan van Frankryk ondernomen werd, had het Oosten voor lange jaren beveiligd tegen de aanvallen uit het Noorden. Sebastopol was gesloopt, de Zwarte Zee was neutraal verklaard, en zoowel aan Rusland als aan Turkye was verboden aldaar oorlogsschepen te onderhouden en er arsenalen te bouwen. Daar de Londensche conferentie hare toestemming tot het opheffen dier beperkende voorwaarden heeft gegeven, maakt Rusland zich thans de herwonnen vryheid ten nutte; het herbouwt Sebastopol, legt nieuwe forten aan; het herstelt, met één woord, al wat de oorlog van 1855 te niet had gedaan.

" Wy zeiden, dat die oorlog meer in Engelands dan in Frankryks belang gevoerd was; en in de daad heeft Engeland altyd meer waarde dan wy gehecht aan hetgeen men gewoon is de integriteit van het Ottomannische ryk te noemen. Voor Frankryk, of beter gezegd voor den Keizer en het keizerryk, bestonden er redenen van een anderen aard om den Krimoorlog te ondernemen. Voor den Keizer gold het de alliantie met Engeland te veroveren, wy zouden kunnen zeggen: te koopen; de steeds dreigende coalitie tegen den naam van Napoleon te voorkomen, en zyne plaats in het huisgezin der Europeesche gouvernementen in te nemen. Dit kwam hem, gelyk ieder weet, duur te staan; en thans zyn al de vruchten dezer bloed en geldverspilling verloren. Het langdurige beleg van Sebastopol en deze oorlog, die de eerste groote oorlog sedert 1815 was, hebben tot niets gediend.

" Engeland, hetwelk gedurende de laatste gebeurtenissen een werkeloos aanschouwer is gebleven, moet zich thans afvragen wat het door de vernedering en verminking van Frankryk gewonnen heeft.

" Voor niemand, die eenig doorzicht heeft, is het een geheim, dat er vóór onzen laatsten en noodlottigsten oorlog een verbond tusschen Rusland en Pruisen bestond; dat Ruslands vryheid van handelen in het Oosten en de wysiging van het tractaat van 1856 de onderpanden van dat verbond en de prys voor Europa's werkeloosheid waren; en dat toen Engeland eindelyk de oogen opende en zyne bemiddeling scheen te willen aanbieden, Rusland door Pruisen als het ware op hetzelve afgezonden werd met zynen eisch tot herziening van het tractaat van Parys. Indien de toen door Engeland ondergane vernedering ons eenig nut had kunnen aanbrengen, dan zouden wy daarvoor geen al te groot leedwezen betoond hebben; maar — gelyk wy boven zeiden en nogmaals herhalen — het is het algemeene belang der beschaving, hetwelk nadeel lydt door alles wat verdeeldheid tusschen Frankryk en Engeland wekt"

— Wy leven, zegt *Daily News*, in een benydenswaardig land. Wy verminderen onze belastingen en betalen onze schuld; schatten worden overal opgestapeld, zoodat onze tallooze kapitalisten nauwelyks weten hoe hun geld te beleggen; al wat goud kan verschaffen is 't onze; in één woord: wy hebben alle reden tot dankbaarheid. En wy zyn ook dankbaar; wy juichen over onzen voorspoed en de dagbladpers somt dagelyks bewyzen op van Engeland's aangroeiende welvaart en macht.— Toch komt nu en dan een schrille wanklank den juichtoon verstoren; van tyd tot tyd zien wy een geraamte plaats nemen aan onzen feestdisch en beschuldigend den vinger opheffen tegen de verschrikte gasten. Of, wat anders beteekent het bericht in de bladen, dat dezer dagen, te midden van den nationalen overvloed, te Londen drie vrouwen van honger zyn gestorven? De byzonderheden over het lot dier ongelukkigen zyn roerend. De eerste vrouw schynt geen hulp te hebben *willen* ontvangen, en in zoover heeft ze gedeeltelyk zich zelve te laken. Maar de tweede had "dagen lang in Londen rondgezworven zonder geld, [illegible] haar in een armhuis op, waar zy stierf. Nog meer deernis wekt de geschiedenis van de derde rampzalige. Zy was gehuwd; zy en haar man, te fier om aan het armhuis aan te kloppen, hadden al het mogelyke beproefd; doch 't waren lichamelyk zwakke menschen en 't was hun alles tegengeloopen. Uitputting wierp de vrouw op het ziekbed, en hulp kwam weder te laat. In die treurige tafereelen merkt *Daily News* één lichtstraal op: de geest van onafhankelykheid, die den behoeftige aalmoezen doet schuwen. Dien geest, zegt het blad, ofschoon hy zyn slachtoffers vordert, mag men niet verachten of bespotten: want, doof dien geest uit, en 't pauperisme triompheert in 't gansche land. Maar dáárom juist behooren we des te scherper toe te zien, opdat niet schaamtelooze luiheid een premie behale boven naarstige, doch schuchtere armoede. 't Is waar, directe plichtverzuim kan men aan onze maatschappy niet ten laste leggen. Wy meenen binnen 't bereik van allen de middelen te hebben gesteld tot 't ontgaan van den hongerdood. Telkens echter wyzen hartroerende feiten er ons op, dat we nog niet genoeg gedaan hebben.

— Het *Jornal do Commercio* van Lissabon deelt mede, dat aldaar op 3 April de overeenkomst is geteekend betreffende het leggen van een onderzeesche telegraafkabel tusschen Portugal en Brazilië, over het eiland Madera en St. Vincent (Kaapverdische eilanden). De eerste sectie, Portugal-Madeira, moet vóór 1 November aanstaande gelegd zyn. De kabel zal door den Great Eastern gelegd worden, zoodra het leggen van den nieuwen kabel tusschen Engeland en de Ver. Staten is afgeloopen.

— De *Nation*, een in republikeinschen geest geschreven, maar volkomen onafhankelyk New-Yorksch weekblad en een der meest geachte van de Noord-Amerikaansche nieuwsbladen, spreekt in een zyner laatste in Europa ontvangen nummers in het breede over de aangelegenheden van het tractaat van Washington, waarvan het blad niets dan teleurstelling verwacht, omdat de regeering den avond vóór eene Presidents-verkiezing den eisch van vergoeding wegens niet regtstreeks toegebrachte schade niet intrekken kan, en omdat Engeland niet kan gedoogen, dat die eisch, al was het ook zelfs maar voor den vorm, aan de beslech-

ting der scheidsregters zal worden voorgelegd. Wat dien ver strekkenden eisch zelven betreft, het toelaten daarvan zou, naar het blad betoogt, ingeval van iederen oorlog tusschen twee machtige ryken het bestaan van kleine staten in gevaar brengen. Waar moest het by voorbeeld heen, vraagt de *Nation*, indien wegens het vertrek van kaperschepen of van vrywilligers uit hunne havens Nederland of Denemarken verplicht werden om de door Duitschland na de capitulatie van Sedan gemaakte onkosten te vergoeden? Daarom zou het argument van onuitvoerbaarheid, naar de *Nation* gelooft, reeds voldoende zyn om den eisch van Amerika ter zyde te stellen, ook al was het niet, dat die eisch in zich zelven in de oogen van elk bekwaam rechtsgeleerde in de Unie ongerymd en onhoudbaar was.

— In het Lagerhuis heeft de heer Disraeli gevraagd, of de regeering bereid is om aan het Parlement de documenten over te leggen, waardoor het land tot de overtuiging kan komen, dat de eischen tot vergoeding der indirect door de Alabama, enz., toegebrachte schade, noch rechtstreeks, noch zydelings zyn erkend. De heer Gladstone heeft daarop verklaard, dat de memorie van antwoord en de daarby gevoegde nota zoo spoedig mogelyk aan het Huis zullen worden medegedeeld. De met het kabinet van Washington gevoerde briefwisseling kon evenwel niet worden overgelegd. Het zou toch, zeide de Minister, niet van vriendschappelyke gezindheid getuigen, en niet bydragen tot de goede verstandhouding, welke beide gouvernementen zoozeer wenschen te handhaven, indien openlegging wierd gedaan van de politiek, welke Engeland volgt, vóór de ontvangst van het antwoord op de nota van 20 Maart. Bovendien zal van den inhoud van dat antwoord Engeland's staatkundige gedragslyn afhangen.

De heer Lawson heeft voorgesteld, om aan de Koningin het verzoek te richten, zich te onttrekken aan alle tractaten, welke Engeland verplichten om in zekere gevallen oorlog te voeren. De heer Gladstone heeft zich daartegen verzet; hy gaf als zyne meening te kennen, dat de door den voorsteller bedoelde tractaten niet tot het oorlogvoeren verplichten, maar alleen het recht geven tot tusschenkomst. Het voorstel is ten slotte met 126 tegen 21 stemmen verworpen.

In het Hoogerhuis heeft lord Granville eene gelyke mededeeling gedaan als de heer Gladstone in het Lagerhuis. Hy voegde er echter by, dat het gouvernement den 10 April tot de zending der contra-memorie had besloten en dat het na ryp overleg tot de conclusie was gekomen, dat de afzending van dit stuk de tegenwoordige positie van Engeland ten opzichte der zaak niet kan benadeelen, omdat het uitsluitend loopt over de quaestie der vergoeding wegens directe schade, terwyl de regeering zich in de daarby gevoegde nota het recht voorbehoudt van zich van de arbitrage terug te trekken, indien de moeielykheden blyven bestaan.

— Uit Triëst is aan het Hoofdcomité voor de internationale tentoonstelling te Weenen in overweging gegeven niet slechts eene tentoonstelling van scheepsmodellen, maar ook van *schepen* te houden. De modellen zouden te Weenen, maar de schepen te Triëst byeengebragt, en derhalve zou aldaar eene afdeeling voor oorlogs- en koopvaardyschepen georganiseerd moeten worden. Tot zoodanige tentoonstelling levert de groote bogt van Muggia eene geschikte gelegenheid op. Aldaar zouden de verschillende vaartuigen uit alle landen gedurende zekeren tyd ter bezigtiging kunnen worden gesteld en welligt konden, na verloop van dien tyd, ten dienste van deskundigen kleine togten er mede gedaan worden. Het byeenzyn en de onderlinge vergelyking van al die verschillende vaartuigen uit alle landen zou niet slechts een hoogst belangwekkend schouwspel opleveren, maar kan ook in menig opzigt belangryke gevolgen opleveren. Voor de bezoekers der Weener tentoonstelling zou een uitstapje naar Triëst weinig bezwaar hebben, daar men er met den sneltrein 13 à 14 uren kan komen. De heer Pascotiai, van wien het denkbeeld dezer maritieme tentoonstelling is uitgegaan, verwacht dat de Gouvernementen der maritieme Staten wel dadelyk bereid zullen zyn, om een paar hunner beste oorlogsbodems, of schepen van nieuwe constructie naar Triëst te zenden, terwyl, zyns inziens, ook de reeders en scheepseigenaars niet veel bezwaren zullen maken om tot het beoogde doel een bezienswaardig vaartuig voor een poos aldaar te doen verblyven.

—

— Het dezer dagen verschenen rapport van het Londensche schoolbestuur bevat een volledig statistisch overzicht van het schoolwezen in de hoofdstad. Er zyn in Londen 681,100 kinderen tusschen 3 en 13 jaar. Daarvan genieten 97,307 onderwys te huis, of op scholen boven den rang van elementaire; en 9101 worden opgevoed in gestichten. Er blyven dus over 574,693 kinderen, behoorende tot die klassen voor wie de openbare lagere volksschool bestemd is. Van dezen bezoeken ongeveer 176,000 geene school hoegenaamd; 95,975 wegens te jeugdigen leeftyd, of ziekte; meer dan 80.000 zonder eenige geldige reden. Er bestaan in Londen 1149 bruikbare lagere scholen. Daarentegen niet minder dan 1876 onbruikbare, waaronder 74 openbare scholen, en de overige particuliere inrichtingen: bewaarscholen en scholen, opgezet door personen die het in de wereld is tegengeloopen, en die geen beter broodwinning weten dan die van onderwyzer of onderwyzeres. Het schoolbestuur heeft thans besloten onmiddellyk een aanvang te maken met het doen bouwen van scholen voor 100,000 kinderen.

— Het Nauw van Calais wordt sedert kort door electrisch licht verlicht, zoodat de zeelieden, behalve by mistige weêrsgesteldheid, niet slechts de kusten, maar ook de andere het kanaal bevarende schepen des avonds en des nachts duidelyk kunnen onderscheiden. Daardoor is het gevaar van aanvaren voor de 200,000 vaartuigen, welke deze zeeëngte gemiddeld jaarlyks passeeren, aanmerkelyk verminderd. De drie electrieke kustlichten of vuurtorens, die het kanaal verlichten, zyn die van Kaap Gris-Nez, in Frankryk, en van de Kapen van Dungeness en van South-Forelane, in Engeland.

—

— In de *Royal Gazette* van Georgetown, van den 6 April, treffen wy, in een veertiendaags overzigt, belangryke mededeelingen aan, omtrent de bevolking van Britsch Guyana, waaraan wy het volgende ontleenen:

De telling van 1871 toont eene vermeerdering der bevolking aan van ongeveer 45,000 zielen, — eene uitkomst, welke grootendeels aan eene krachtige immigratie te danken is.

De bevolking van Britsch Guyana bedroeg, volgens de laatste telling, in 1871, 193,491 zielen, behalve 524 man troepen en andere in het garnizoen verblyfhoudenden, en 640 zeelieden, behoorende tot koopvaardyschepen in de havens van Georgetown en Nieuw Amsterdam. Ook zyn daaronder niet begrepen de oorspronkelyke bewoners des lands, die, in de grenzenlooze bosschen, een zwervend leven leiden, en wier getal in 1861 op 7000 geschat werd. Aannemende dat zy, gedurende hun nomadisch leven, niet in aantal verminderd zyn, dan kan de geheele bevolking der kolonie gerekend worden, niet minder te bedragen dan 200.000 zielen.

Van de boven bedoelde 193.491 inwoners, bevinden zich in het district Demerary 122,812 waarvan 36,562 in Georgetown verblyf houden; — in het district Essequebo 35,122, — en in het district Berbice 35,557, waarvan 5,437 in Nieuw Amsterdam woonachtig zyn.

Onder het gezamenlyk getal van 193,491 bevinden zich 108,791 mannen (waarvan 36,659 van 15jarigen leeftyd en daarbeneden en 75,132 boven 15jarigen ouderdom) en 84,700 vrouwen (waarvan 31,512, van 15 jaren en daarbeneden, en 53,188 boven de 15 jaren).

Van het zielental waren gehuwd 18,620 mannen en 17,607 vrouwen; ongehuwd 88,097 mannen en 61,671 vrouwen; het getal weduwenaars bedroeg 2074 en dat der weduwen 5,422.

De bevolking van Georgetown is verdeeld als volgt:

17,349 mannen, waarvan 6,618 van 15jarigen leeftyd en daarbeneden en 10,731 boven dien ouderdom; — 19,213 vrouwen, waarvan 7,305 van 15jarigen leeftyd en daarbeneden, en 11,908 boven dien ouderdom.

3,276 mannen en 3,296 vrouwen waren gehuwd, en 13,712 mannen en 14,369 vrouwen ongehuwd; 361 weduwenaar en 1,548 weduwen.

Dit groote verschil tusschen het aantal weduwenaars en weduwen zal men in al de opgaven, en in alle deelen der kolonie aantreffen; hetzelfde verschil is opgemerkt by de telling van 1861, toen 226 weduwenaars en 1223 weduwen opgegeven waren als woonachtig in de stad Georgetown.

Het is hoogst onwaarschynlyk dat zulk eene groote onevenredigheid in de daad bestaat, de reden daarvan zal misschien gelegen zyn in de onverschilligheid zydens eenigen van de oudere vrouwelyke bevolking om met strikte naauwkeurigheid haren burgerlyken staat op te geven. Het kan ook zyn dat velen, niettegenstaande de toelichtende nooten op de tabellen, de beteekenis van de uitdrukking "staat" die aan het hoofd van de kolom dezer tabellen gebezigd is, verkeerd begrepen hebben, daar velen dier opgaven ontvangen zyn, waarvan onder die rubriek ingevuld waren met "goed", "slecht", "gezond", "ziekelyk."

Van het getal der in de buitendistricten arbeidende bevolking, zyn 67,859 personen aan de Suikerkultuur werkzaam.—*Sur. Courant.*

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 4 Mei 1872.

BY Gouvernements besluit van heden No. 273 is de by besluit dd. 13 February dj. No. 90 bepaalde quarantaine voor schepen komende van het eiland *Margaritha* opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 7 Mei 1872.

BY Gouvernements besluit van heden No. 278 is de by besluit dd. 13 November a. p. No. 549 bepaalde quarantaine voor schepen komende van het eiland *Trinidad* opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 17 Mei 1872.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 25 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 13¾ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

WAARSCHUWING.

DE Procureur-Generaal,
Ontwaar geworden, dat velen die het bedryf van slyten en tappen uitoefenen, nalatig zyn om zich in het begin van elke maand van het vereischte patent te voorzien, zoo worden de belanghebbenden by deze gewaarschuwd, dat zoodanige nalatigen beschouwd moeten worden als bedoeld bedryf uitteoefenen zonder van patent voorzien te zyn, waartegen strafbepaling is gesteld.

Curaçao den 17 Mei 1872.
De Procureur-Generaal,
J. RAMAER.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *a. s. Dingsdag, den* 21 *dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten worden.

Curaçao den 17 Mei 1872.
De Commis belast met de Postdirectie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

J. Capriles Jr., Elias M. Curiel 2, Louis M. Diaz, Carlos Alverto Dias, Pedro A. Delgado, Clavina de Henriquez, Jacob de Crasto, Nicolas Ruiz Fiallo, James O Johnson, J. Ignacio, A. H. L. Lingstuyl, Meri Maduro, G. A. Nouel, Jose Portes, L. Poras, Pedro Penso, R. Raven Gerardz. M. M. Santamaria, Felix Vidal, Gregorio Vasseau favor de Lermy Namias, Sigismundo Weil.

Drukwerken enz:

J. R. Mount, Murray R. Pinedo 2, Felix Vidal 2, J. Valencia & Co. 2.

Curaçao den 17 Mei 1872.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.



JACOB ISAAC SENIOR,

TANDMEESTER,

biedt by deze zyne diensten het publiek aan in alles wat tot dit vak behoort en wel volgens de laatste uitvindingen. Men kan op eene prompte en zekere bediening rekenen.

Aan onvermogenden zal hy gratis hulp verleenen.

Adres ten woonhuize van den Heer Dr. Ic. Jb. Senior.

Curaçao den 17 Mei 1872.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 18 Mei 1872.
Bestuurder de Heer H. I. SantCroos.
Commissarissen de Heeren M. Wolff en R. W. van den Wall Arnemann.

Men verlangt te koop

EEN COPIEERPERS,

half gebruikt. Adres ter dezer Drukkery.

IN den jare 1800 twee en zeventig den vyftienden Mei, ten verzoeke van Matthias Daal, wonende te Curaçao, ten deze woonplaats kiezende by den hierby gestelden Praktisyn by het Hof van Justitie te Curaçao, in hoedanigheid van Curator in de onbeheerde nalatenschap van wylen HEINRICH WILHELM LOHMAN, geboren te Hanover, te Curaçao gewoond hebbende en aldaar den twaalfden October 1800 vier en vyftig overleden, heb ik Bartholomeus Hendrik Kegel, Deurwaarder by gemeld Hof, wonende te Curaçao, krachtens het vonnis van verstek met bevel tot eene tweede oproeping door gemeld Hof op den derden Mei 1800 twee en zeventig uitgesproken op de door den requirant genomene conclusie na de niet-verschyning van de gedaagden op de eerste oproeping

GEDAGVAARD

Alle bekende en onbekende belanghebbenden in de onbeheerde nalatenschap van wylen Heinrich Wilhelm Lohman voornoemd

Om op Vrydag den Twee en twintigsten November 1800 twee en zeventig des voormiddags te elf ure te verschynen ter teregtzitting van het Hof van Justitie te Curaçao, zitting houdende in het Raadhuis aldaar,

Ten einde

Aangezien de requirant verlangt om van het beheer door hem in voormelde hoedanigheid gevoerd aan de belanghebbenden rekening en verantwoording te doen en deze hem gedeeltelyk onbekend zyn.

By vonnis van het Hof voornoemd eenen Regter Commissaris te hooren benoemen, ten overstaan van wien die rekening door den requirant zal geschieden en verder tot het opnemen, debatteren en sluiten dier rekening te procederen, volgens het voorschrift der algemeene verordening, welke rekening met de bescheiden door den requirant ter Griffie van meergemeld Hof is nedergelegd — eindelyk te hooren uitspraak doen omtrent de kosten.

Wordende door den requirant gesteld om in dezen voor hem te occuperen de Praktisyn Johan George Statius Muller.

Afschrift van dit exploit, hetwelk eenmaal zal worden geplaatst in het in Hanover verschynende dagblad: "Zeitung für Norddeutschland" en het te Amsterdam in Nederland verschynende "Algemeen Handelsblad" en in het te Curaçao verschynende Weekblad "de Curaçaosche Courant" heb ik Deurwaarder voornoemd aangeplakt in de vergaderzaal van het Hof voornoemd, alles als bepaald by voor- [illegible]

De Deurwaarder,
KEGEL.

INGEZONDEN.

Mynheer de Redacteur !

Gelief het onderstaande in Uw geacht blad op te nemen.

Gezien hebbende dat in het byvoegsel van het weekblad "de Onpartydige" van den 10 dezer maand onder het rubriek "Nieuwe leugens" is opgenomen een stuk voorkomende in de Nieuwe Middelburgsche Courant, acht ik my verpligt by deze bekend te maken dat de daarin bedoelde aanranding inderdaad heeft plaats gehad, doch dat ik het stilzwygen heb bewaard om my moverende redenen.

DE WED. HS. KIKKERT,
SCHOTBORGH.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Mei.*

10 ned. bark Elvira, Iradi, Bonaire.
noordd. stoomb. Borussia, Kuhlewein, Colon.
ned. bark Paq. Arubano, Oduber, Aruba.
eng. stoomb. Bolivar, Baker, Liverpool via St. Thomas.
11 ned. bark Calypso, Torbed, Bonaire.
„ boot Dos Hermanos, Boekhoudt, Bonaire.
„ schr. Victoire Clemence, Ulder, Bonaire.
13 „ „ Bella Petra, Albertsz, Aruba.
„ bark Pagaro, Boekhoudt, Bonaire.
„ schr. Guillermito, de Jongh, RioHacha.
„ „ Francisca, Graand, Bonaire.
„ bark Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
ven. „ Bernarda, Marconnier, Pto. Cabello.
noorw. schr. brik Zouave, Nielsen, Marseille.
14 ned. schr. Zeila, Boll, Maracaibo.
„ bark Calypso, Torbed, Bonaire.
„ „ Nicolaas Kojer, Booi, Bonaire.
„ boot Doshermanos, Boekhoudt, Bonaire.
„ schr. Mara, van der Dys, Vela do Coro.
„ „ Trimmer, Robertus, Barcelona.
15 ven. schr. Chubasco, Cadieres, Pto. Cabello.
ned. „ Henriette, Montanus, Margaritha.
„ „ Isabel, Hueck, Sto. Domingo.
16 „ bark Arion, Zeppenfeldt, Aruba.
„ schr. Manaure, Raven, Vela de Coro.
ven. bark Libertador, Luckert, Bonaire.
ned. „ Henriette, Beukenboom, Bonaire.
17 ven. „ Paranda, Fernandez, Vela de Coro.
ned. schr. Josefina, Sillé, St. Jago de Cuba.

UITGEKLAARD.—*Mei.*

10 ven. bark Maria Eliza, Tromp.
ned. schr. Panchita, Riet.
duits. stoomb. Borussia, Kuhlewein.
11 ned. schr. Orion, Vos.
eng. stoomb. Bolivar, Baker.
ven. bark Camelia, Roman.
ned. schr. Manaure, Raven.
„ bark Calypso, Torbed.
„ „ Cumarebo, Prince.
„ boot Dos hermanos, Boekhoudt.
„ bark Paq. Arubano, Oduber.
„ schr. Telegrafo, Quast.
13 ven. „ San Vicente, Otero.
14 ned. bark Pajaro, Boekhoudt.
„ schr. Bella Petra, Albertsz.
„ „ Nueva Clara, Kock.
„ schr. brik Johanna, Potjer.
„ schr. Victoire Clemence, Ulder.
„ bark Grazielle, Martis.
eng. schr. Water Lily, Kenney.
ven. „ Rosalina, Monteverde.
ned. bark Calypso, Torbed.
„ boot Dos hermanos, Boekhoudt.
ven. schr. Esperanza, Gonzales.
15 ned. brik Santa Rosa, de Waard.
„ schr. Mara, van der Dys.
16 „ „ Ursulita, Ruiz.
ven. „ La Gracia de Dios, Velasques.
17 ned. „ Porteña, Ernst.
„ „ Isabel, Hueck.
deens. brik Johanne, Rasmussen.
ned. bark Arion, Zeppenfeldt.

AANGEKOMEN: Zondag, den 12, van Colon, het Spaansche Oorlogstoomschip *Pizarro*, Kommandant *Vicente de Vial y Sibes*, en is Dinsdag naar La Guayra vertrokken;

Dinsdag, den 14. van Texel, Zr. Ms. Stoomschip *Kykduin*, Kommandant Luitenant ter zee 1e klasse *W. F. H. Cramer*;

Woensdag, van New York, de Nederlandsche Schoenerbrik *Emma Dean*, Kapitein *Atkinson*.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 11, naar Colon, het Stoomschip van de W. I. & P. S. [illegible] gisteren, naar Amsterdam, de Nederlandsche Brik *Santa Rosa*, Kapitein *de Waard*.

Volgens een telegram van Valencia, te Pto. Cabello den 11 dezer ontvangen, is Generaal Matías Salazar krygsgevangen gemaakt.

Naar men verneemt staat hy te recht voor een krygsraad.

Naar luid van berichten van Pto. Cabello is de stad Barcelona wederom door de gouvernements troepen bezet.

OPENING DER ZITTING
VAN DEN
KOLONIALEN RAAD
voor het jaar 1872—1873.

Dinsdag den 14 werd de zitting van den Kolonialen Raad plechtiglyk geopend. De leden ten half 11 ure in de Raadzaal byeen gekomen zynde werd door den Procureur Generaal, Ondervoorzitter van den Raad, eene Commissie benoemd om den HEG. Heer Gouverneur der kolonie te ontvangen en binnen de vergaderzaal te geleiden. Te 11 ure treedt de Gouverneur binnen de zaal, begeleid door de Commissie en hield de volgende toespraak:

Myne Heeren!

Ik bevind my in uw midden om overeenkomstig art. 77 van het Regeringsreglement een nieuw zittingjaar van den Kolonialen Raad te openen.

Het doet my leed, dat ik niet kan aanvangen met de mededeeling, dat rust en orde in het afgeloopen jaar onafgebroken in de kolonie geheerscht hebben.

Het is U bekend, hoe die op dit Eiland werden verstoord. Wy betreuren dit en willen hoopen, dat ongeregeldheden, zoo als die hebben plaats gehad, zich niet weder zullen herhalen.

Ook ongevallen van anderen aard hebben zich voorgedaan. De eilanden St. Eustatius en Saba werden in het afgeloopen jaar deerlyk geteisterd door een orkaan. De milde giften, zoo van hier als van Aruba en Bonaire en ook van Demerary en Barbados ontvangen, hebben echter veel bygedragen, om de veroorzaakte ellende te lenigen.

Dit waren de donkere stippen, Myne Heeren, in menig ander opzigt daarentegen is de toestand van de kolonie gunstig te noemen.

De gezondheidstoestand was in alle eilanden der kolonie zeer bevredigend.

Door overvloedige regen in het laatst van 1871 was de oogst over het algemeen niet ongunstig.

De veestapel, dat groote middel van bestaan der planters, herstelt zich meer en meer.

Ook handel en scheepvaart waren steeds toenemende.

Het vooruitzigt, hetwelk het vorige jaar bestond, dat dit eiland door stoomvaart met andere landen in verbinding zou worden gebragt, heeft zich verwezentlykt. Onze haven wordt thans geregeld maandelyks door stoomschepen van eene Hamburgsche Maatschappy bezocht, die, zoowel als de sedert lang reeds op deze haven varende stoomschepen van Liverpool, aanzienlyke hoeveelheden goederen hier aanbrengen of wegvoeren. Het 1 percent patentregt geraamd op *ƒ* 52,000.— steeg daardoor tot *ƒ* 75,000.— of *ƒ* 23,000.— meer dan de raming.

In den laatsten tyd werd de haven ook enkele malen bezocht door booten van de Bremer-lyn. Mogten de uitkomsten met die bezoeken verkregen gunstig zyn geweest, dan is het te verwachten, dat ook die stoomschepen eene geregelde vaart met dit eiland zullen openen.

Op het eiland Klein-Curaçao werd door een Engelschman phosphate of lime ontdekt. Aan hem werd tegen betaling van eene billyke retributie aan de Koloniale kas, het uitsluitend regt verleend tot het graven en van daar wegvoeren van die meststof.

Aan een aantal werklieden van Bonaire is daardoor vast werk verschaft. Reeds zyn 4 schepen te zamen groot 1330 ton met volle lading naar Europa vertrokken.

De goudwinning op Aruba schynt ook in belangrykheid toe te nemen.

De tegenwoordige concessionarissen zyn in onderhandeling om hunne regten aan eene nieuwe Maatschappy over te doen, by welke laatste het voornemen bestaat, om de werken op Aruba aanzienlyk uit te breiden, waardoor de welvaart op dat eiland zeer zal kunnen toenemen.

Overtuigd van de noodzakelykheid om aan het onderwys eene uitbreiding te geven, bestaat het voornemen by het Bestuur om het [illegible] De jaarwedde voor den [illegible] onderwyzer is daarom uitgetrokken op het ontwerp Huishoudelyke Begrooting, dat U zoo dadelyk zal aangeboden worden.

Dat stuk is door my met den Raad van Bestuur naauwkeurig overwogen, met inachtneming van de grootst mogelyke spaarzaamheid.

Behalve dit ontwerp begrooting zullen in het nieuw zitting-jaar nog andere verordeningen aan Uwe goedkeuring worden onderworpen.

Moge by de behandeling dier zaken dezelfde belangstelling en onderlinge welwillendheid blyven heerschen, die het afgeloopen zitting-jaar zoo ruimschoots hebben gekenmerkt. Moge steeds het belang der Kolonie en de bevordering van het waarachtig welzyn harer ingezetenen, met ter zyde stelling van alle eigenbelang, by ons blyven voorzitten, dan zal ons zamenwerken niet zonder vrucht blyven en het ingetreden zitting-jaar, wanneer het zal geëindigd zyn, met Gods zegen niet onder de minst gelukkige voor deze Kolonie kunnen geteld worden.

Ik verklaar de zitting van den Kolonialen Raad te zyn geopend.

De Voorzitter legt over het ontwerp Huishoudelyke Begrooting voor 1873. Een gedrukt exemplaar van bedoeld ontwerp wordt aan ieder der leden uitgereikt.

Daarna werd overgegaan tot het samenstellen der afdeelingen voor het zittingjaar. De uitslag der stemming was dat de 1e. afdeeling zal bestaan uit de Heeren Maduro, de Veer en Evertsz en de 2e. afdeeling uit de Heeren Hel dewier Vignon en Beaujon. De Voorzitter verzoekt de leden van den Raad van Bestuur om zich by de afdeelingen intedeelen.

Wordt besloten het overgelegde Koloniale Huishoudelyke Begrooting over 1873 ten fine van onderzoek naar de afdeelingen te zenden.

Niets meer te behandelen zynde, wordt de zitting tot nadere byeenroeping gesloten.

Ter gelegenheid van de opening der zitting van den Kolonialen Raad werden saluutschoten van het Waterfort gelost.

Voor het Raadhuis stond een detachement troepen van het Garnizoen geschaard en werd by de opening der zitting het nationale lied door het korps muziekanten van het Garnizoen gespeeld.

— Volgens een mededeeling van het *Journal officiel* zyn tot 30 Maart jl. van de communisten 21,092 personen in vryheid gesteld en 6887 veroordeeld geworden. Nog 4265 personen wachten in de gevangenis op hun vonnis.

— Ter gelegenheid van de geboortefeest des Duitschen Keizers, werd hem door den heer Oppenheim, bankier te Keulen, een zilveren tafelornement ten geschenke aangeboden. In fraai haut-relief beeldwerk is daarop voorgesteld een episode uit den veldslag by Gravelotte. De Keizer vormt daarby het middelpunt; hy is de hoofdfiguur by die voorstelling. Toen de Keizer het sierlyke voorwerp nauwkeurig bezichtigd en het naar verdienste had geprezen, voegde hy daarby op de hem eigene wyze deze woorden: "ziet ge, dit ding staat vast, ik ben niet in staat iemand, wie het ook zy, een dergelyk geschenk aan te bieden."

— Van de 12 saamgezworenen, die een aanslag hebben gepleegd op den Mikado van Japan, zyn 2 gevat; de overigen hebben zich door de vlucht gered. De aanslag is mislukt, maar men vreest dat de samenzwering groote vertakkingen heeft. De autoriteiten vreezen dat rustverstoringen zullen plaats hebben; de vreemdelingen zyn door hen gewaarschuwd zich niet buiten de steden te wagen.

— De *St. Petersb. Zeitung* deelt het volgende bericht mede uit Archangel. Ten einde te beproeven in hoeverre een duurzame vestiging op Nowaja Semlja (het Nova Sembla, door de overwintering van Heemskerk zoo bekend) voordeelig kon zyn, heeft men in den zomer van 1871 vyf jonge krachtige mannen derwaarts gevoerd. Zy hebben zich gevestigd in een blokhuis aan de Murmanikust; van buskruit, lood en verdere benoodigdheden ruim voorzien, zullen zy trachten door de jacht op wilde dieren een ryken buit te verzamelen. Zoodra het seizoen het toelaat, zal een stoomboot naar genoemde kust worden gezonden, ten einde de kolonisten te bezoeken.

— In de *Daily News* leest men het volgende: De verzekering van hen, die dezer dagen het Suezkanaal doorvoeren, vormt een verblydend contrast met de ontevredenheid der aandeelhouders over de weinig aangroeiende dividenden. Sinds het laatste rapport in Engeland het licht zag, zyn er in het beheer en vooral in den toestand van het kanaal tallooze verbeteringen aangebracht. Het signaalstelsel wordt als volmaakt beschreven De zystations, waarvan er vroeger slechts twee, te Kantara en te Timsah, waren, zyn vermeerderd, zoodat thans alle gevaar by het kruisen van vaartuigen in de smallere gedeelten van den waterweg geweken is. Onlangs passeerde de stoomboot Edinburgh, zonder eenig oponthoud, met een diepgang van 23 voet; kort daarop de Nebraska met 24 voet. Toch herinnert men zich hoe, kort na de openstelling van het kanaal, het Pruisische oorlogschip Hertha er by slechts 16½ voet diepgang in bleef steken. Alles voorspelde toen het ergste: "Het kanaal droogde reeds op en zou binnen een paar jaren niet meer te onderscheiden zyn van de woestyn, waardoor het liep", zóó hoorde men toen algemeen. De werking van de Middellandsche Zee te Port Saïd zou spoedig den noordelyken kanaalmond verzanden, en een gansche vloot van baggermolens zou vruchteloos dit trachten te beletten. Al die sombre voorspellingen zyn te schande gemaakt. Slechts één baggermolen ziet men te Port Saïd, en een tweede is voldoende om het kanaal zelf in orde te houden. Betrekkelyk zeer groote en diepgaande booten volbrengen de reis van Suez naar Port Saïd in negen of tien uren. In alle opzichten kan dus gezegd worden, dat het Suez-kanaal de proef des tyds doorstaan heeft, en, althans uit een wetenschappelyk oogpunt, aan de stoutste verwachtingen beantwoordt.

— Volgens berichten zyn na den onlangs beproefden mislukten opstand in Britsch-Indië meer dan zestig personen van den stam der Kuka's, zonder eenigen vorm van proces, voor de kanonnen gebonden en doodgeschoten.— Niettegenstaande de pogingen, welke herhaaldelyk zyn aangewend, om deze gruwzame strafoefening als een maatregel van heilzame gestrengheid en zelfs van dringende noodzakelykheid voor te stellen, hebben toch de autoriteiten in Britsch-Indië zich gedrongen gevoeld om hare afkeuring te kennen te geven over zulk een barbaarschen maatregel, waartoe twee der Britsche commissarissen op eigen gezag zyn overgegaan.

— Het voormalig Augustyner klooster te Erfurt, in hetwelk Luther den 17 Aug. 1505, in den ouderdom van ruim 21 jaren, als bedelmonnik werd opgenomen en waarin thans het weeshuis der Evangelische gemeente gevestigd was, is 7 Maart jl. eene prooi der vlammen geworden. Alle pogingen om de cel te redden, die door Luther bewoond en ter zyner gedachtenis onveranderd in stand was gehouden, waren vruchteloos. Juist in dat gedeelte van het gebouw woedde de brand zoo hevig, dat het zelfs onmogelyk was, de cel te bereiken. De bybel met Luther's kantteekeningen, de aanwezige handschriften van onderscheidene mannen uit het tydperk der Hervorming; het vreemdelingenboek met de handteekeningen van vorstelyke personen, geleerde en andere vermaarde personen van vroegeren en lateren tyd, — alles is door het vuur vernield. Alleen de vier muren van het gebouw zyn overgebleven.

— De gewezen Koning van Patagonië en Araucanië, Orelius Antonius I (de voormalige Fransche procureur de Tonneins), heeft in het door hem, na het ten tweeden male mislukken zyner restauratie-plannen, te Marseille opgerichte dagblad dezer dagen eene oproeping aan het schoone geslacht in Frankryk en in het buitenland gericht, ten einde eene levensgezellin te bekomen, "waardig en begeerig om met hem de kroon — de "yzeren kroon" — te deelen van een ryk, door zyne geografische ligging en door zyne natuurlyke hulpbronnen bestemd om een der eerste ryken van de wereld te worden, en om hem zoowel by het ten uitvoer leggen van zyne staatkundige en dynastische als van zyne maatschappelyke en familieplannen de behulpzame hand te reiken. Vereischten zyn: deftige *(honorable)* afkomst goed karakter, verstandelyke vorming, schoon en lieftallig voorkomen, aanleg en lust voor het koningschap; terwyl op alle verdere eigenschappen, die eene zoo veel mogelyk volmaakte Koningin kunnen doen verwachten, zeer zal worden gelet. Aan fortuin schynt de gewezen patagonische Koning geene behoefte te hebben. Daarvan maakt hy althans in zyn "*épitre d'amour*" geen gewag. Met inzending of ruil van photographische portretten zal elke onderhandeling over den te sluiten koninklyken echt een aanvang nemen.

BEKENDMAKING.

HET Bestuur van de Spaar- en Beleenbank heeft in de gehouden zitting van den 1 Mei jl. tot Bankhouder aangesteld de Heer *Jan Hendrik Marten Ellis* en tot [illegible] *Dania.*

Curaçao den 8 Mei 1872.
De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

AGENCIA COMERCIAL de los EE. UU. de Venezuela en Curazao.

PARTICIPO á los Capitanes de buques i al comercio en general, que no se certificarán en esta Agencia, las facturas que no expresen efectos que de esta isla se remiten á los puertos de los EE. UU. de Venezuela, i cuyos precios no sean los legitimos de la plaza i esten arreglados á la ley.

Curazao 10 Mayo 1872.
El Agente,
J. R. MENDEZ.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt by deze het publiek bekend, dat hy, gedurende zyne afwezigheid van dit eiland, de Heeren M. R. PINEDO en MANL. PINEDO tot zyne generale gevolmachtigden aangesteld heeft.

Curaçao den 10 Mei 1872.
MOSES PINEDO.

NEÜMAN & GUILHOUX

bieden het publiek te koop aan:

FYNE HAVANA SIGAREN

van de beste merken,
laatst met de paket van St. Thomas ontvangen,
alsmede
FRANSCHE PARFUMERIE uit de fabrieken LUBIN en COUDRAY, voorts andere ENGELSCHE, FRANSCHE en DUITSCHE WAREN,
alles tegen zeer billyke pryzen.

Curaçao den 10 Mei 1872.

TE KOOP by A. W. Zeppenfeldt,

ROODE WYN ST. JULIEN en ST. ESTEPHE, MADERA, RHYN, PORT en XERES WYN, LIQUEUR, MAAGBITTER en ZWARTE THEE.

TE KOOP

ter *Bakkery van J. F. Haaijen,*

Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant, by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT
en
ROODE WYN by kisten van 50 en 25 fleschen en kisten van 50 halve fleschen; Madera wyn by kisten van 25 fleschen; Rhynwyn by kisten van 24 fleschen; Vieux Cognac by kisten van 50 fleschen; Oude Rum by damejeanen; Patentolie by pullen; enz.

ROODMANGELSPARREN

te koop by AUGUST MULLER.

TE KOOP ter dezer Drukkery,

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.
HANDLEIDING en VRAAGBOEKJE door *G. J. SIMONS.*
FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,
THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,
Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,
HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES,
ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de [illegible]



PILLEN HOLLOWAY

De Levenswet.—Het is thans eene geschikte gelegenheid om de aandacht te vestigen op de weinige punten waar de gezondheid van afhangt. Alle onzuiverheden moeten uit het gestel verdreven worden, zoodra men derzelver tegenwoordigheid ontdekt. Het door den tyd afslyten der ligchaamsdeelen moet vergoed worden door geschikt voedsel, hetwelk wanneer het geheel verteerd is, het bloed door deszelfs voedende bestanddeelen verrykt. De genezende eigenschappen der Holloway's Pillen voorzien niet alleen volkomen in deze behoefte, maar oefenen ook op het gestel zulk eene byzondere en eigenaardige kracht uit in het versterken der zenuwen en regelen des bloedsomloops, dat daardoor de afscheiding en losing nauwkeurig geregeld worden.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
O. J. & A. W. NEUMAN Fz.